



VIelfALT  
VERBIndET.



WoCHE IN OBERHAVEL

PROGRAMM





Liebe Leserinnen und Leser,

was ist das Gegenteil von Einfach? Genau: Vielfalt! Um Integration zu einer Erfolgsgeschichte zu machen, brauchen wir die Fähigkeit, mit der Vielfalt von Kulturen und Traditionen umzugehen. Und das geschieht vor Ort, dort wo Menschen unterschiedlicher Nationen alltäglich aufeinandertreffen – im Arbeitsalltag, im Sportverein oder in der Freizeit bei Familienausflügen.

Im vergangenen Jahr hat der Landkreis Oberhavel die erste Integrative Märchenwoche veranstaltet. Viele strahlende Augen habe ich bei den zahlreichen Lesungen sehen können. Diese Erfolgsgeschichte möchten wir weiterführen: Der Landkreis Oberhavel beteiligt sich in diesem Jahr erstmalig an der Interkulturellen Woche (IKW). Die IKW findet seit 1975 immer Ende September statt. Sie wird getragen von den Kirchen, Kommunen, Wohlfahrtsverbänden, Gewerkschaften und Integrationsbeauftragten. Jährlich werden bundesweit mehr als 5.000 Veranstaltungen durchgeführt. Auch in Oberhavel findet vom 22.09. bis 29.09.2017 ein buntes Programm mit fast 50 Veranstaltungen statt – Schulen, Bildungsträger, Vereine und Willkommensinitiativen beteiligen sich mit eigenen Ideen daran.

Ziel ist es, das Zusammenleben in Vielfalt auf der Basis der Grund- und Menschenrechte zu fördern und eine selbstbewusste Zivilgesellschaft zu stärken. Das große Engagement hier in Oberhavel ermöglicht das abwechslungsreiche Programm und verspricht eine tolle, kurzweilige Woche. Allen Aktiven ein herzliches Dankeschön für Ihre Mitwirkung. Sie sehen: Integration wird in Oberhavel gelebt. Die IKW ist Anlass, die Willkommenskultur in Oberhavel mit Leben zu füllen und weiter voranzubringen. Es geht darum, Begegnungen zwischen Menschen zu fördern und dazu beizutragen, dass aus Unbekannten geschätzte Nachbarn und Freunde werden.

Ihr

Ludger Weskamp  
Landrat



Freitag, 22.09.2017

## Das Programm

- ▶ „Vielfalt verbindet.“  
Auftaktveranstaltung zur Interkulturellen Woche  
17.00 Uhr, Aula des Louise-Henriette-Gymnasiums (LHG)  
Dr.-Kurt-Schumacher-Straße 8, 16515 Oranienburg

Der Landkreis Oberhavel lädt zur Auftaktveranstaltung der Interkulturellen Woche 2017 ein. Landrat Ludger Weskamp wird die Veranstaltung eröffnen. Passend zum Veranstaltungsmotto "Vielfalt verbindet." moderieren Joris Kress und Johannes Hopfe das von ihren Mitschülern gestaltete Programm:

- ▶ Sendung mit der Maus: Definition von Kultur
- ▶ Friedrich Schiller: "Das Mädchen aus der Fremde" – eine Ballade in fünf Sprachen
- ▶ Subkulturen-Modenschau
- ▶ klassisches Musikstück mit Querflöte
- ▶ Lied "Wir wollen aufstehen, aufeinander zugehen"
- ▶ Film zum Thema "Multikulturalität am LHG"
- ▶ "Imagine" von John Lennon mit einem Videoclip von Noah Lietzkow
- ▶ anschließend: Stehempfang

### Infos & Anmeldung:

Landkreis Oberhavel, Integrationswoche@oberhavel.de  
Telefon 03301 601-137 oder -167

- ▶ Eine Anmeldung ist erforderlich. Der Eintritt ist frei.

- ▶ Neue Synagoge Berlin – Dauerausstellung "Tuet auf die Pforten" und jüdisches Leben in der Umgebung

Auszubildende der Landkreisverwaltung Oberhavel besuchen das Centrum Judaicum in der Neuen Synagoge in Berlin-Mitte.

- ▶ geschlossene Veranstaltung

► „Lebendige Bibliothek“

14.00 – 18.00 Uhr, Aula der Linden-Schule  
Bernauer Straße 55, 16515 Oranienburg



Die "Lebendige Bibliothek" will helfen, Vorurteile und menschenverachtende Denk- und Sichtweisen abzubauen. Menschen treten als "lebendige Bücher" auf. Sie repräsentieren gesellschaftliche Gruppen, die häufig mit Vorurteilen und Stereotypen konfrontiert werden, so eine kopftuchtragende Muslima, ein Feminist, ein HIV-Infizierter, eine berufstätige Mutter von sechs Kindern, eine Rollstuhlfahrerin... Die Besucherinnen und Besucher "leihen" ein lebendiges Buch aus und führen ein Gespräch mit ihm. Die Veranstaltung ist sowohl für Erwachsene als auch für Jugendliche gedacht.

**Veranstalter & Infos:**

Kreisvolkshochschule Oberhavel, Anna Drosdowska,  
Anna.Drosdowska@oberhavel.de, Telefon 03301 601-5750  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei.

► "Treff um 3" – Willkommen in Oranienburg

15.00 Uhr, Evangelisches Gemeindehaus Lehnitz  
Florastraße 35, 16515 Oranienburg OT Lehnitz

Die Initiative "Willkommen in Oranienburg" lädt zu einem Treff mit landestypischen Spezialitäten, Kinderbetreuung und Musik von Oranienburger Bands und Musikern ein.

**Veranstalter & Infos:**

Willkommen in Oranienburg, kontakt@willkommen-in-oranienburg.de  
Telefon 0177 2371184  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei.

VIelfalt  
VERBIndet.

► "Ich+Du-eine Reise ins Wir"

**Interkulturelles Tanztheater**

15.30 Uhr, Eltern-Kind-Treff  
Kitzbüheler Straße 1a, 16515 Oranienburg

Unter der Leitung von Kathrin Thiele (Theaterpädagogin und Puppenspielerin) und Francisco Cuervo (Tänzer) haben Kinder deutscher, afghanischer, iranischer, syrischer und palästinensischer Herkunft ein Tanztheaterstück selbst entwickelt. Die Premiere fand am 29.07.2017 statt.

**Veranstalter & Infos:**

Evangelische Kirchengemeinde Oranienburg, Saskia Waurich (pädagogische Leitung des Projektes), Kinderkircheburg@gmx.de  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei. Spenden für die Flüchtlingsarbeit sind willkommen. In Kooperation mit dem Kreisjugendring Oberhavel e.V.

Gefördert von: Partnerschaft für Demokratie Oberhavel  
im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben“

► **Interkulturelle JUMP-Party**

18.00 Uhr, Bürgerhaus Zehlendorf  
Alte Dorfstraße 23, 16515 Oranienburg OT Zehlendorf

Disco für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahren

**Veranstalter:** Kindervereinigung Hohen Neuendorf e.V.,  
www.kindervereinigung-hohen-neuendorf.de

**Infos:** Esther Kroll (Jugendkoordinatorin)

esther.kroll@kindervereinigung-hn.de, Telefon 0176 10552702  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei.

► **"Neue Liebe" – Filmvorführung für Schulklassen**

Zeitfenster: 08.00 – 14.00 Uhr, Bürgerzentrum Oranienburg  
Albert-Buchmann-Straße 17, 16515 Oranienburg

"Neue Liebe" – Ein Dokumentarfilm über Migration und Heimat aus der Sicht von Kindern und Jugendlichen (Deutschland 2015). Im Anschluss besteht die Möglichkeit zum Gespräch.

Veranstalter: DRK-Jugendclub – DRK-Märkisch-Oder-Havel-Spree e.V. und Jugendmigrationsdienst Barnim-Oberhavel – Hoffnungstaler Stiftung Lobetal

**Infos & Anmeldung:**

Jugendmigrationsdienst, Irina Nekrasow, i.nekrasow@lobetal.de

Telefon 0175 2235434

DRK Jugendclub, Simone Drischmann, simone.drischmann@drk-mohs.de

Telefon 03301 836110

- **Eine Anmeldung ist erforderlich.** Der Eintritt ist frei.

► **Interkulturelles Fußballturnier**

14.00 – 19.00 Uhr, Turnhalle der Grundschule Borgsdorf  
Bahnhofstraße 33, 16556 Borgsdorf

Die Kindervereinigung Hohen Neuendorf e.V. veranstaltet für Vorschulkin-der sowie Kinder und Jugendliche im Alter zwischen 8 und 16 Jahren ein Fußballturnier.

**Infos & Anmeldung:**

Kindervereinigung Hohen Neuendorf e.V., Nicole Florczak

info@familienzentrum-hohen-neuendorf.de, Telefon 03303 504777

www.kindervereinigung-hohen-neuendorf.de

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei.

Herzlich willkommen zur Märchenwoche in Oberhavel!

"Es war einmal ...." so beginnen die meisten Märchen. Wir wollen in Oberhavel in diesem Jahr auch wieder Märchen erzählen – in der 2. Integrativen Märchenwo- che "Mit Geschichten und Märchen ankommen", die erstmals im vergangenen Jahr mit großem Erfolg statt- fand und in diesem Jahr in die Interkulturelle Woche eingebettet ist.



In Ihren Händen halten Sie ein umfangreiches und abwechslungsreiches Veranstaltungsprogramm zur Interkulturellen Woche. Es freut mich besonders, dass es gelungen ist, die Märchenwoche mit ihren zahlreichen Veranstaltungen als Teil dieser Aktionswoche zu integrieren. Die Pro- jekt Koordinatorin Petra Lösberg konnte erneut verschiedene Autoren für diese Projektwoche gewinnen, die unterschiedlichste Märchenveranstal- tungen in Kitas, Schulen, Bibliotheken und anderen Einrichtungen gestalten. Ganz sicher ist auch eine Veranstaltung für Sie und Ihre Lieben dabei!

Märchen erzählen gehört nicht nur in Deutschland zum immateriellen Kulturerbe; überall in der Welt werden Märchen erzählt. Märchen berichten von wundersamen Begegnungen, beflügeln die Fantasie, inspirieren, lassen Gemeinsamkeiten erkennen, sind eine kulturelle Bereicherung, erweitern den Sprachhorizont und sind vielfältig – "Vielfalt verbindet." ... das ist auch das Veranstaltungsmotto der Interkulturellen Woche 2017.

Ich hoffe, dass Sie und Ihre Familie viel Spaß bei der einen oder anderen Märchenveranstaltung haben und wünsche mir, dass sich unsere Märchen- woche als Traditionsveranstaltung in Oberhavel fest etabliert!

Herzliche Grüße

Matthias Rink

Dezernent für Soziales und Verkehr



- Die Veranstaltungen der Märchenwoche sind mit diesem Logo und in grüner Farbe gekennzeichnet.

- ▶ "Es war einmal, Schili Bili, Once upon a time, Bir warmusch bir yokmusch ..."
    - Mit Märchen um die ganze Welt
- 16.00 Uhr, Stadtbibliothek Oranienburg  
Schloßplatz 2, 16515 Oranienburg



Auftakt zur 2. Integrativen Märchenwoche in Oberhavel "Mit Geschichten und Märchen ankommen". Schauspielerin Sabine Kolbe lässt Märchenhelden aus aller Welt auftreten und zeigt bekannte Märchenmotive in fremdem Gewand. Ein Erzähl- und Zuhörvergnügen, das ganz auf die poetische Kraft des Wortes und die Imaginationsfähigkeit der Zuhörer setzt!

- ▶ Musikalische Begleitung durch die Kreismusikschule Oberhavel
- ▶ Die Mädchengruppe aus der Flüchtlingsunterkunft Lehnitz präsentiert ihren eigens für die Märchenwoche einstudierten „Tanz der Kulturen“.
- ▶ Gedichtvortrag in arabisch und deutsch

Projektleitung: Petra Lölsberg –  
Agentur für PR & Kommunikation

**Infos & Anmeldung:**  
Landkreis Oberhavel,  
Integrationswoche@oberhavel.de  
Telefon 03301 601-137 oder -167

- ▶ Eine Anmeldung ist erforderlich.  
Der Eintritt ist frei.



Sabine Kolbe ©Jörg Farys

Gefördert mit Mitteln des  
Bündnisses für Brandenburg.

**VIelfalt  
VERbindet.**

- ▶ "Alltag in arabisch-islamischen Kulturen"  
17.00 Uhr, Rathaus Zehdenick  
Falkenthaler Chaussee 1, 16792 Zehdenick

Schulung zur Stärkung interkultureller Kommunikation und Kompetenz für ehrenamtlich Engagierte und Geflüchtete, die Informationen zu vorherrschenden Normen und Praktiken des Alltags in arabisch-islamischen Ländern vermittelt (z. B. zu Familie und Sexualität, Ernährung, Kleidung, Kunst).  
Referent: Amin Dabbagh, FaZIT, www.fazit-brb.de

**Infos & Anmeldung:**

Willkommensinitiative Zehdenick, Gudrun Lomas, atelier.lomas@web.de  
Telefon 03307 2709

- ▶ Eine Anmeldung ist erforderlich bis 20.09.2017. Der Eintritt ist frei.

▶ **Interkulturelle Kompetenz im Verwaltungsalltag**

Inhouse-Schulung der RAA Neuruppin für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Landkreises Oberhavel.

- ▶ geschlossene Veranstaltung

**Dienstag, 26.09.2017**

- ▶ „Neue Liebe“ – Filmvorführung und Gespräch für Schulklassen  
Zeitfenster: 08.00 – 14.00 Uhr Bürgerzentrum Oranienburg  
Albert-Buchmann-Straße 17, 16515 Oranienburg

Infos: siehe Montag, 25.09.2017, Seite 5

- ▶ Eine Anmeldung ist erforderlich. Der Eintritt ist frei.

- ▶ **„Neue Liebe“ – Filmvorführung und Gespräch für Schulklassen**  
Zeitfenster: 08.00 – 14.00 Uhr Bürgerzentrum Oranienburg  
Albert-Buchmann-Straße 17, 16515 Oranienburg

Infos: siehe Montag, 25.09.2017, Seite 5

- ▶ **Eine Anmeldung ist erforderlich.** Der Eintritt ist frei.
- ▶ **Willkommenssportfest und Sparkassen-Sportabzeichentag**  
09.00 Uhr, Sportplatz Oberstufenzentrum Zehdenick  
Wesendorfer Weg 39, 16792 Zehdenick

Der Kreissportbund lädt ein zum Willkommenssportfest und Sparkassen-Sportabzeichentag. Unter dem Motto „Sport spricht alle Sprachen“ treiben Migranten und Flüchtlinge gemeinsam mit Einheimischen Sport. Dabei sollen Vorurteile abgebaut, neue Bewegungserfahrungen gesammelt sowie das Deutsche Sportabzeichen erworben werden. Das lokale Sportvereins-Angebot wird präsentiert.

#### Veranstalter & Infos:

Kreissportbund Oberhavel e.V.  
ksb-oberhavel@gmx.de, Telefon 03301 208406  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist



- ▶ **„Beruf König“**  
10.00 Uhr, Kreismuseum Oberhavel  
Schloßplatz 1, 16515 Oranienburg  
Was machen eigentlich ein König und eine Königin?

Das Kreismuseum Oberhavel lädt seine neuen jungen Bürger ein, das Leben eines Königs und einer Königin

- ▶ **Modellbau-Ausstellung**  
gestaltet und betreut von Flüchtlingen  
10.00 – 14.00 Uhr, Lehmhaus der AQUA Zehdenick GmbH  
Verlängerte Ackerstraße 15, 16792 Zehdenick

Vom 26. bis 28.09.2017 präsentiert die AQUA Zehdenick GmbH u. a. Modelle, die in gemeinschaftlicher Arbeit mit Flüchtlingen aus Zehdenick hergestellt wurden. Gezeigt werden handwerkliches Können, verwendete Materialien und auch geschichtliche Fakten zu einzelnen Modellen.

Infos: info@aqua-zehdenick.de, Telefon 03307 310173  
Geeignet ist die Ausstellung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei.

- ▶ **"Neues Leben in Oberhavel"**  
Museumsführung für Geflüchtete  
15.00 Uhr, Kreismuseum Oberhavel (Dauer ca. 1,5 bis 2 Stunden)  
Schloßplatz 1, 16515 Oranienburg

Geflüchtete unternehmen gemeinsam mit Sozialarbeitern aus den Gemeinschaftsunterkünften einen Ausflug ins Kreismuseum. Sie erfahren Interessantes zur Regionalgeschichte sowie zu Objekten der Kunst- und Kulturgeschichte aus sechs Jahrhunderten. Geflüchtete, die außerhalb einer Gemeinschaftsunterkunft leben, sind ebenfalls herzlich eingeladen. Dolmetscher (englisch/arabisch/russisch) stehen zur Verfügung.

Infos & Anmeldung:  
Landkreis Oberhavel, Integrationswoche@oberhavel.de  
Telefon 03301 601-137 oder -167

- ▶ **Eine Anmeldung bis zum 20.09.2017 ist erforderlich!**  
Der Eintritt ist frei.

- ▶ **"Kung-Fu im Turnschuh"**  
Margeritenschule Borgsdorf  
Grundschule Borgsdorf in Hohen Neuendorf



Michael Petrowitz  
privat

Robin hofft, mit den sehnlichst gewünschten Super-Turnschuhen endlich zu den Coolen zu gehören. Er ahnt nicht, dass im linken Turnschuh ein kleiner Shaolin-Mönch wohnt, der sein Leben verändern wird. Interaktiv, lehrreich, mit Kung-Fu-Training und Autor Michael Petrowitz.

- ▶ geschlossene Veranstaltung

- ▶ **Interkulturelle Kompetenz im Verwaltungsalltag**

Inhouse-Schulung der RAA Neuruppin für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Landkreises Oberhavel.

- ▶ geschlossene Veranstaltung

**Mittwoch, 27.09.2017**

- ▶ **"Ich-Du-Wir – Miteinander – wie denn nun ...?"**

Lese- und Vorleseworkshop

09.00 – 15.00 Uhr, Aula der Dr. Hugo Rosenthal Oberschule  
Berliner Straße 41, 16540 Hohen Neuendorf

Deutsche und geflüchtete Jugendliche verbessern ihre Sprach-, Lese- und Vortragskompetenz und setzen sich bewusst und kreativ mit brisanten gesellschaftlichen Themen auseinander. In einer öffentlichen Lesung mit Podiumsdiskussion präsentieren sie sich am Abend. Projektleitung: Ulrike Hanitzsch

**Infos & Anmeldung:**

ulrike.hanitzsch@gmx.de, www.ulrikehanitzsch.de

- ▶ **Eine Anmeldung ist erforderlich.** Die Teilnahme ist kostenfrei.

- ▶ **Interkulturelles Frühstück**

10.00 – 12.00 Uhr, DRK-Jugendclub

Albert-Buchmann-Straße15, 16515 Oranienburg

Veranstalter: DRK-Jugendclub – DRK-Märkisch-Oder-Havel-Spree e.V. und Jugendmigrationsdienst Barnim-Oberhavel – Hoffnungstaler Stiftung Lobetal

**Infos & Anmeldung:**

DRK Jugendclub, Simone Drischmann, simone.drischmann@drk-mohs.de  
Telefon 03301 836110 oder Jugendmigrationsdienst, Irina Nekrasow  
i.nekrasow@lobetal.de, Telefon 0175 2235434

- ▶ **Eine Anmeldung ist erforderlich.** Die Teilnahme ist kostenfrei.

- ▶ **"Von Borgsdorf einmal um die ganze Welt"**

16.00 Uhr, Großer Saal bei ALEP e.V.

Margeritenstraße 5, 16556 Borgsdorf



Der Landkreis Oberhavel hat Märchenerzählerin Marietta Rohrer-Ipekaya eingeladen, ihren Weltenkoffer auszupacken und kleine und große Leute mit Geschichten und Märchen aus aller Welt zu verzaubern. Inspiriert davon entsteht anschließend gemeinsam eine Collage. Die Kreismusikschule Oberhavel und eine orientalische Kindertanzgruppe aus der Gemeinschaftsunterkunft Lehnitz umrahmen das Programm musikalisch und tänzerisch. Projektleitung: Petra Lölsberg – Agentur für PR & Kommunikation



M. Rohrer-Ipekaya

**Infos & Anmeldung:**

Landkreis Oberhavel, Integrationswoche@oberhavel.de  
Telefon 03301 601-137 oder -167

- ▶ **Eine Anmeldung ist erforderlich!**  
Die Teilnahme ist kostenfrei.

Gefördert mit Mitteln des Bündnisses für Brandenburg.

► **"Ich-Du-Wir – Miteinander – wie denn nun ...?"**

**Öffentliche Lesung und Podiumsdiskussion**

18.00 Uhr, Aula der Dr. Hugo Rosenthal Oberschule  
Berliner Straße 41, 16540 Hohen Neuendorf

Deutsche und geflüchtete Jugendliche präsentieren einer interessierten Öffentlichkeit die Ergebnisse ihrer Arbeit und ihrer neu gewonnenen Kompetenzen, die sie am Vormittag im Lese- und Vorleseworkshop erworben haben.  
Projektleitung: Ulrike Hanitzsch

**Infos & Anmeldung:**

ulrike.hanitzsch@gmx.de, www.ulrikehanitzsch.de

- **Eine Anmeldung ist erforderlich.** Die Teilnahme ist kostenlos.

Gefördert mit Mitteln des Bündnisses für Brandenburg.

► **Herbstfest am "KiezPunkt"**

14.30 – 18.00 Uhr, KiezPunkt auf der Wiese Straße des Friedens/  
Marianne-Grunthal-Straße, 16792 Zehdenick

Eingeladen sind alle großen und kleinen Kiezbewohner, Neugierige und Interessierte. Verschiedene Spiel- und Bastelstationen wollen entdeckt und ausprobiert werden, die Naturwacht ist mit einem Stand vertreten, ebenso wie die Künstler Kuno und Gudrun Lomas und die Willkommensinitiative Zehdenick. Ein Kuchenbuffet sowie Speisen aus verschiedenen Ländern werden angeboten.

**Veranstalter & Infos:**

KiezPunkt, Katrin Domke (Projektleiterin der Immanuel Familienberatung)

k.domke@immanuel.de, Telefon 03307 310012

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Angebote sind kostenfrei.

**VIelfalt  
VERBIndet.**

► **"Penelop und der funkenrote Zauber"**

Grundschule Borgsdorf, Bahnhofstraße 33,  
16556 Hohen Neuendorf



Penelops Haar ist so grau wie das ihrer Oma! Und sie weiß immer schon vorher, was ihre Mutter im nächsten Moment fragen wird. Aber eines Morgens ist alles anders: Sie erwacht mit funkenrotem Haar! Ein spannender Roman – geheimnisvoll, poetisch, berührend und voller ungewöhnlicher Ideen. Choreographin, Performerin und Tanzpädagogin Valija Zinck macht Lust aufs Lesen und bringt die Kinder mit ihrer Lesung in Schwung!

- **geschlossene Veranstaltung**

► **„Das Märchen vom Löwen,  
der nicht schreiben konnte“**

Zwergenschule Borgsdorf,  
Margeritenstraße 5, 16556 Borgsdorf



Der Löwe kann nicht schreiben, aber das stört ihn nicht, denn er kann brüllen und Zähne zeigen und mehr braucht er nicht. Doch eines Tages trifft er eine sehr schöne Löwin. Eine solche Dame erwartet zuerst einen Liebesbrief. Also bittet der Löwe den Affen, dann den Geier, das Nilpferd... Aber kein Vorschlag der Tiere gefällt dem Löwen. Sie passen alle nicht zu ihm. Es ist nicht seine Sprache. Die Kinder lernen die Geschichte kennen und schreiben am Ende selber Briefe.

Mit Literaturpädagogin Petra Lölsberg.

- **geschlossene Veranstaltung**

Gefördert mit Mitteln des Bündnisses für Brandenburg.



► **"Märchenwelt – Welt der Märchen"**

10.00 Uhr, Stadtbibliothek Zehdenick  
11.45 Uhr, Bibliotheken Gransee  
13.30 Uhr, Fürstenberg



Märchenerzählerin Christine Lander begleitet ihre Zuhörer durch das Tor in die Märchenwelt und schickt sie gestärkt und bereit für eigene Abenteuer auf die Reise.

Veranstalter: Bibliothekenverbund Oberhavel Nord

► **geschlossene Veranstaltungen**

Gefördert mit Mitteln des Bündnisses für Brandenburg.

► **"Tolles Buch!" – Buchempfehlungsshow**

Grundschule Vehlefanz

"Bibliothek & Kultur" lädt mit Tina Kemnitz eine gutgelaunte Vermittlerin von Kinder- und Jugendliteratur ein. Tina Kemnitz macht aus sechs tollen aktuellen Büchern eine witzige Show, die auch die zähesten Lesemuffel begeistert.

► **geschlossene Veranstaltung**

► **"Berufsgrundbildung Plus"**

Georg-Mendheim-Oberstufenzentrum in Zehdenick

Das Georg-Mendheim-Oberstufenzentrum und Betriebe aus der Region fördern junge Geflüchtete auf dem Weg in die Arbeitswelt. Schüler der „Berufsgrundbildung Plus“ stellen ihre Praktikumserfahrungen vor und diskutieren mit Vertretern der Betriebe und der Schule über ihre berufliche Perspektiven. Umrahmt wird die Veranstaltung mit einem Buffet voller Köstlichkeiten aus vielen Ländern.

► **geschlossene Veranstaltung**

► **Gar nichts von allem – Lesung und Gespräch**

09.00 Uhr, Stadtbibliothek Oranienburg  
Schloßplatz 2, 16515 Oranienburg



Lesung und Gespräch für Schulklassen mit dem bekannten Jugendbuchautor Christian Duda über seinen aktuellen Roman.

Der 11-jährige Magdi ist glühender Fan des Boxers Mohammed Ali. Denn Ali ist stark, fair und einfach unbesiegt. Ganz anders als sein Vater. Der buckelt nach oben und tritt nach unten. Unten, da stehen Magdi und seine drei Geschwister. Und Mutter. Was den arabischen Vater und die deutsche Mutter eint, ist der Wille, »gebührlische« Kinder großzuziehen. Bloß nicht unangenehm auffallen! Deshalb müssen Magdi und seine Geschwister besser sein als die anderen. Und wenn sie nicht besser sind, dann hilft Vater nach.

Veranstalter: Stadtbibliothek Oranienburg

► **Eine Anmeldung ist erforderlich:** [bonk@oranienburg.de](mailto:bonk@oranienburg.de)  
Die Teilnahme ist kostenfrei.

Gefördert mit Mitteln des Bündnisses für Brandenburg.

**Donnerstag, 28.09.2017**

► **Gar nichts von allem – Workshop**

09.00 Uhr, Stadtbibliothek Oranienburg  
Schloßplatz 2, 16515 Oranienburg



„Chor der Emotionen“ – Workshop für Schulklassen zum Roman von Christian Duda (siehe oben).

► **Eine Anmeldung ist erforderlich:** [bonk@oranienburg.de](mailto:bonk@oranienburg.de)  
Die Teilnahme ist kostenfrei.

Gefördert mit Mitteln des Bündnisses für Brandenburg.

► **"Diskriminierung erkennen – mit Vorurteilen umgehen.  
Der Anti-Bias-Ansatz"**

10.00 – 16.00 Uhr, Büro des Kreisjugendring Oberhavel e.V.  
Sachsenhausener Straße 23 a, 16515 Oranienburg

Der Anti-Bias-Ansatz geht davon aus, dass wir Vorurteile erlernen, aber ein bewusster Umgang mit der eigenen Voreingenommenheit möglich ist. Das Seminar bietet die Möglichkeit, sich mit Diskriminierung und Vorurteilen auseinanderzusetzen. Es richtet sich besonders an (Jugend)Sozialarbeiter/innen, Erzieher/innen und Multiplikator/innen aus der Sozialen Arbeit sowie an Engagierte in Willkommensinitiativen.

Trainerinnen: Nele Kontzi und Žaklina Mamutovič, Anti-Bias-Netz;  
In Kooperation mit dem Kreisjugendring Oberhavel e.V.

**Infos & Kontakt:**

Heinrich-Böll-Stiftung Brandenburg

Birte Kaspers, kaspers@boell-brandenburg.de, Telefon 0331 2005780

- **Eine Anmeldung ist bis zum 14.09.2017 erforderlich.**

Bitte Name, Organisation und Kontaktdaten angeben.  
anmeldung@boell-brandenburg.de

Die Teilnahme ist kostenfrei. Verpflegung wird gestellt.

Gefördert von: Partnerschaft für Demokratie Oberhavel  
im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“

► **„Beruf König“**

10.00 Uhr, Kreismuseum Oberhavel  
Schloßplatz 1, 16515 Oranienburg



**Infos:** siehe Dienstag, 26.09.2017, Seite 9

- **Eine Anmeldung ist erforderlich.**

Kreismuseum@oberhavel.de  
Der Eintritt ist frei.

► **"Interkulturelle Erziehung"**

**Workshops für Erzieherinnen und Erzieher**

13.00 – 16.00 Uhr, Georg-Mendheim-Oberstufenzentrum  
Willy-Brandt-Straße 20, 16515 Oranienburg

Interkulturelle Erziehung als pädagogischer Ansatz und seine Umsetzung in der pädagogischen Praxis (Persona Dolls, Family-Corner, Anti-Bias, Living Puppets). Interessierte ErzieherInnen aus der Praxis sind herzlich eingeladen. Die Workshops werden von SchülerInnen der Klasse EZ 16T gestaltet.

**Infos & Anmeldung:**

Ulrike Neumann, ulrike.neumann@gmosz.de, Telefon 03301 601-7050

- **Eine Anmeldung ist erforderlich.** Die Teilnahme ist kostenfrei.

► **"Neues Leben in Oberhavel"**

**Museumsführung für Geflüchtete**

15.00 Uhr Kreismuseum Oberhavel (Dauer ca. 1,5 bis 2 Stunden)  
Schloßplatz 1, 16515 Oranienburg

**Infos:** siehe Dienstag, 26.09.2017, Seite 10

Landkreis Oberhavel, Integrationswoche@oberhavel.de

Telefon 03301 601-137 oder -167

- **Eine Anmeldung bis zum 20.09.2017 ist erforderlich!**

Der Eintritt ist frei.

► **"Anders schön – Vielfalt erleben"**

15.00 Uhr, Märkischer Sozialverein e.V. (in den SEKIS-Räumen)  
Liebigstraße 4, 16515 Oranienburg

**Infos & Kontakt:**

Antje Culmsee (Frauenhaus und Frauenberatung),

a.culmsee@msvev.de, Telefon 03301 6896950

- **Szenen aus "Hin und Her"**  
**Öffentliche Theaterprobe**  
18.00 Uhr (kein Einlass nach 18.00 Uhr), Linden-Grundschule  
Dammhaststraße 8, 16792 Zehdenick

Ein Flüchtling soll das Land verlassen, das ihm Schutz vor Verfolgung gewährt hat. Er möchte bleiben, doch er wird abgeschoben. An der Grenze kommt es zum Streit, denn sein Herkunftsland will ihn nicht zurückhaben. Er ist ein Gefangener im Niemandsland. Erst ein Zufall hilft ihm, seine "Nützlichkeit" zu zeigen. Ein Theaterprojekt des Kunstvereins Zehdenick e.V. und der Willkommensinitiative Zehdenick.

**Infos & Kontakt:**

Michael Arndt-Gastaud, arndt-gastaud@gmx.de  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Eintritt frei.

- **"Unterwegs – die anderen und ich"**  
**Theateraufführung**  
19.00 Uhr, Aula der Dr. Hugo Rosenthal Oberschule  
Berliner Straße 41, 16540 Hohen Neuendorf

Wo will ich hin? Was macht mir Angst? Wodurch lasse ich mich verführen? Was wird mein Weg, mein Glück sein? Zweifeln, Forschen, Fragen, Leben... Ein Stück gemeinsame Suche nach Wegen und Antworten, nach Freundschaft und Halt, nach dem großen Sinn und der großen Freiheit. Eine Inszenierung des Theaterprojektes "NUR MUT – Theater und Selbstvertrauen".  
Projektleitung: Ulrike Hanitzsch

**Infos & Karten:**

ulrike.hanitzsch@gmx.de, www.ulrikehanitzsch.de  
Karten: 8,- Euro/5,- Euro, Vorverkauf über Buchhandlung Behm,  
Schönfließer Straße 9, 16540 Hohen Neuendorf sowie an der Abendkasse

- **"Paula. Liebesbrief des Schreckens"**  
**Kindercomic**  
Sonnengrundschule an den Havelauen  
16761 Hennigsdorf



Paula ist die Rätselkönigin des Campingplatzes. Als ihre Freundin Suse einen geheimnisvollen Liebesbrief ohne Absender vor ihrem Wohnwagen findet, scheint Paulas große Stunde geschlagen: Das ist eindeutig ein Fall für eine ausgebuffte Detektivin!  
Sandra Brandstätter liest, erzählt und zeichnet mit und für die Kinder einen Comic. Mal sehen, ob sie an Paulas Spürsinn herankommen. Ein kleines Suchspiel lässt das Publikum selbst in die Detektivrolle schlüpfen.

- **geschlossene Veranstaltung**

Gefördert mit Mitteln des Bündnisses für Brandenburg.



- ▶ **"Vielfalt verbindet." – Hennigsdorf spielt mit!**  
Abschlussveranstaltung & Tag des Flüchtlings  
15.00 bis 20.00 Uhr, Eduard-Maurer-Oberstufenzentrum  
Berliner Straße 78, 16761 Hennigsdorf

Der Landkreis Oberhavel lädt in Kooperation mit der Stadt Hennigsdorf, der PuR gGmbH und H.A.L.T. zum Abschlussfest der Interkulturellen Woche ein. Die Besucher erwartet ein buntes Bühnenprogramm mit Musik und Tanz, zahlreichen Workshops und Mitmachangeboten, Fußballturnier, Spielzeug-Tauschmarkt, Infoständen, Kuchenbuffet und Kulinarischem aus aller Welt.  
Veranstalter: Landkreis Oberhavel

#### Infos & Kontakt:

kontakt@halt-hennigsdorf.de und Integrationswoche@oberhavel.de  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Gefördert mit Mitteln des Bündnisses für Brandenburg.

- ▶ **"ALLES GUT" – Filmvorführung mit Podiumsdiskussion**  
17.30 Uhr, Filmpalast Oranienburg  
Berliner Straße 40, 16515 Oranienburg

Der Dokumentarfilm erzählt von zwei Kindern, die mit ihren Familien nach Deutschland kommen: Djaner, 7, aus Mazedonien und Ghofran, 11, aus Syrien. Ihre Flucht endet in Hamburg. Ein Jahr lang begleitet die Regisseurin sie bei ihrer Suche nach sich selbst und einem neuen Leben. Die Perspektive der Kinder eröffnet einen Blick auf die Integration hunderttausender Geflüchteter und die Frage: Wie geben wir denen eine Heimat, die am dringendsten eine Zukunft brauchen? (Infos: [www.alles-gut-film.de/presse](http://www.alles-gut-film.de/presse))

#### Veranstalter & Kontakt:

Stadt Oranienburg, Elena Wiezorreck  
wiezorreck@oranienburg.de, Telefon 03301 600-7071

VIELFALT  
VERBINDET.

- ▶ **„Interkulturelle Kompetenz im Engagement“**  
10.00 – 14.00 Uhr, Bürgerzentrum Oranienburg  
Albert-Buchmann-Straße 17, 16515 Oranienburg

Ein Workshop, der sich sowohl an ehrenamtlich Engagierte als auch an Geflüchtete richtet. Die vielen in Willkommensinitiativen tätigen Menschen treffen auf Geflüchtete mit unterschiedlichsten Biographien, kulturellen Normen, Alltagsroutinen und Mythen. Missverständnisse und Irritationen sind auf beiden Seiten möglich.

Der Workshop vermittelt Kenntnisse über solche grundlegende Fragen wie: Was braucht es für gelingende interkulturelle Begegnungen und das Zusammenleben? Im Mittelpunkt stehen die Reflektion der eigenen kulturellen Prägungen und die Möglichkeiten des Umgangs mit kulturellen Irritationen.  
Referentin: Schirin Wiesand, Fachberatungsdienst für Zuwanderung, Integration und Toleranz (FaZIT), [www.fazit-brb.de](http://www.fazit-brb.de)



#### Infos & Anmeldung:

Willkommen in Oranienburg  
kontakt@willkommen-in-oranienburg.de  
Telefon 0177 2371184

- ▶ Eine Anmeldung ist erforderlich bis 20.09.2017.  
Die Teilnahme ist kostenfrei.

- ▶ „Rassismus überwinden – gemeinsam für ein interkulturelles Oberhavel“  
09.30 – 15.30 Uhr, Bürgerzentrum Oranienburg  
Albert-Buchmann-Straße 17, 16515 Oranienburg

Eingeladen sind engagierte Schülerinnen und Schüler aus den 14 Schulen, die den Titel "Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage" tragen, um sich kennenzulernen und über Erfolge, Probleme und Zukunftspläne auszutauschen. Auf dem Programm stehen folgende Workshops:

- ▶ Wer liebt hier eigentlich wen...?  
Sexuelle Vielfalt, Beziehungen und Identität
- ▶ Mein Handy: Mobiler Begleiter – blutig und mit schwerem Rucksack
- ▶ Stereotype und Machtverhältnisse

Veranstalter: Regionale Arbeitsstellen für Bildung, Integration und Demokratie in Brandenburg (RAA Brandenburg), [www.raa-brandenburg.de](http://www.raa-brandenburg.de), in Kooperation mit dem Kreisjugendring Oberhavel e.V., [www.kjr-ohv.de](http://www.kjr-ohv.de)  
Leitung: Astrid Jung, RAA Brandenburg

**Infos & Anmeldung:**  
[info@raa-brandenburg.de](mailto:info@raa-brandenburg.de) und  
[lap@kjr-ohv.de](mailto:lap@kjr-ohv.de)

- ▶ Eine Anmeldung ist bis zum 27.09.2017 erforderlich.  
Die Teilnahme ist kostenfrei.



VIelfalt  
VERbindet.

Bei den folgenden Veranstaltungen standen zu Redaktionsschluss Tag und Uhrzeit noch nicht fest. Sobald diese bekannt sind, gibt es unter [www.oberhavel.de/ikw](http://www.oberhavel.de/ikw) einen entsprechenden Veranstaltungshinweis.

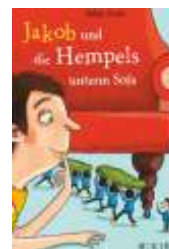
- ▶ "Menschen, die ihre Heimat verlassen mussten"  
Bürgergarten Oranienburg  
Fischerstraße 8, 16515 Oranienburg

Der Bürgergarten lädt ein zur offenen Diskussionsveranstaltung mit Flüchtlingen und Menschen, die hier Starthelfer in einer fremden Welt sind. Die Veranstaltung wird musikalisch und bildlich untermalt.

**Infos & Kontakt:**

Arne Probandt, [arne.probandt.buga-or@gmx.de](mailto:arne.probandt.buga-or@gmx.de), Telefon 0172 1675679  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Eintritt ist frei. Tag und Zeit können auch bei Arne Probandt erfragt werden.

- ▶ "Jakob und die Hempels unterm Sofa"



Hempels sind daumengroße Wesen, die in unsere Welt gelangen, wenn ein Sofa auf eine bestimmte Stelle gerückt wird. Sie werden nur sichtbar, wenn sie sich bewegen, nehmen ansonsten die Gestalt ihrer Umgebung an. Jakob entdeckt die Hempels und freundet sich mit einem von ihnen an. Doch als das Sofa verkauft wird, schafft es Jakobs kleiner Freund nicht rechtzeitig, in seine Welt zurückzukehren. Jakob muss schleunigst ein Sofa auftreiben, um den kleinen Hempel zu retten. Eine Freundschaftsgeschichte mit liebenswerten Charakteren, die ganz nebenbei vermittelt, was im Leben wichtig ist. Autorin Valija Zinck ist zu Gast in einer Grundschule in Oberhavel.

- ▶ geschlossene Veranstaltung

► **Papiertheater-Workshop**  
Friedrich-Wolf-Grundschule Oranienburg



Während des Workshops mit Rüdiger Koch entwickeln die Kinder in kleinen Gruppen eine eigene Inszenierung zu einem frei gewählten Thema, z. B. einem Gedicht, einer Kurzgeschichte oder einer am Alltag orientierten Szene. Dazu bauen sie aus Papier und Pappe ein Theater, Dekorationen und Figuren. Im

Anschluss führen sie ihre Stücke nach ausführlichen Proben auf. Die Teilnehmer erhalten mit Hilfe des Papiertheaters Einblick in die Arbeit am "großen" Theater: von der Idee über Werkstatt- und Probenarbeiten bis hin zur Vorstellung.

► geschlossene Veranstaltung



► **"7 mal sieben" – deutsch-arabisches Märchen**  
Gemeinschaftsunterkunft in Lehnitz und in Borgsdorf



Ilke S. Prick und Leila Chammaa erzählen das Märchen vom Mond, der in zwei Mal sieben Teile zerspringt, es danach völlig dunkel in der Nacht ist und die Geschichten verschwinden. Die Menschen sind verschreckt und die Einzige, die helfen kann, ist eine Kröte. Interaktive, zweisprachige Erzählung, die mittels eines darstellenden Spiels mit wundervollen Bildern und Gegenständen die Kinder zum Mitreden anregt.

► geschlossene Veranstaltung



► **"Typisch Deutschland"**  
**"Fliegender Teppich"**  
**"Berlin ganz arabisch" ...**  
Gemeinschaftsunterkunft Borgsdorf

Bewohner der Gemeinschaftsunterkunft in Borgsdorf setzen sich gemeinsam mit der Sozialarbeiterin im Vorfeld der Interkulturellen Woche mit verschiedenen Themen passend zum Motto "Vielfalt verbindet." auseinander und malen Bilder, gestalten Plakate, kochen gemeinsam, unternehmen Ausflüge in Borgsdorf und fahren nach Berlin. Ziel ist es, die Erlebnisse und Ergebnisse im Rahmen der Interkulturellen Woche zu präsentieren.

► **"Was essen Menschen in anderen Ländern gern?"**  
Georg-Mendheim-Oberstufenzentrum, Abteilung 3,  
Berufsfachschule für Soziales  
Willi-Brandt-Straße 20, 16515 Oranienburg



Die Interkulturelle Woche zum Anlass nehmend informieren sich Schülerinnen und Schüler des zweiten Ausbildungsjahres im Rahmen des Hauswirtschaftsunterrichtes darüber, was Menschen in anderen Ländern gerne essen, welche Zutaten und Gewürze sie verwenden und auch darüber, was aus welchen Gründen nicht auf dem Speiseplan steht. Einige dieser Gerichte werden im Anschluss in der Lehrküche gemeinsam zubereitet.



Sachen  
spenden

Ehrenamtlich  
helfen

Direkt  
helfen

Kontakte  
knüpfen

Engagement  
unterstützen

Diese Willkommensinitiativen engagieren sich im Landkreis Oberhavel:

**Willkommensinitiative Oberhavel**  
info@willkommen-ohv.de  
www.willkommen-ohv.de

**Willkommensinitiative Birkenwerder**  
mail@willkommen-in-birkenwerder.de  
www.willkommen-in-birkenwerder.de

**Willkommensinitiative Borgsdorf**  
willkommen-in-borgsdorf@gmx.de  
www.willkommen-in-borgsdorf.de

**Willkommensinitiative Fürstenberg**  
ddb@willkommen-fuerstenberg.de  
www.willkommen-fuerstenberg.de

**Willkommensinitiative Gransee**  
info@willkommen-gransee.de  
www.willkommen-gransee.de

**Bürgerinitiative  
Hennigsdorfer Ratschlag**  
marina-schneider@t-online.de  
www.halt-hennigsdorf.de

**Ausländerbeirat Hennigsdorf**  
kontakt@halt-hennigsdorf.de  
www.halt-hennigsdorf.de

**Willkommen in Hohen Neuendorf**  
j.anette@web.de  
www.willkommen-hn.de

**Brot und Salz,  
Kulturkreis Hohen Neuendorf e. V.**  
www.kulturkreis-hn.de

**Willkommensinitiative Kremmen**  
www.hilfe-mit-plan-kremmen.de

**Freie Asylberatungsstelle Lehnitz**  
klauskohlenberg@yahoo.de

**Arbeitskreis Flüchtlingshilfe der  
Gemeinde Mühlenbecker Land**  
hd.grimm@t-online.de  
www.muehlenbecker-land.de/de/leben-  
wohnen/fluechtlingshilfe

**Willkommen in Oberkrämer,  
Leegebruch und Velten**  
kontakt@wolv.info  
www.wolv.info

**Willkommensinitiative Oranienburg**  
kontakt@willkommen-in-oranienburg.de  
www.willkommen-in-oranienburg.de

**Unterstützerkreis Oranienburg**  
info@unterstuetzerkreis-oranienburg.de

**Café International**  
herzjesu-oranienburg@gmx.de  
www.herzjesu-oranienburg.de

**Willkommensinitiative Zehdenick**  
stadtverwaltung@zehdenick.de

**SV Glienicke Fußball –  
Flüchtlingskinder Hennigsdorf**  
www.svgn.de

**Nordbahngemeinden mit Courage**  
www.mit-courage.de

**Flüchtlingshilfe in Oberhavel**  
lap@kjr-ohv.de  
www.mensch-oberhavel.de/infothek/  
fluechtlingshilfe-im-landkreis-ohv

# Wir danken allen Veranstaltern, Unterstützern und Sponsoren!



**ALEP** e.V.

